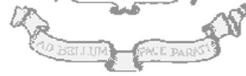


MILITARY REVIEW

Hispanoamericana
REVISTA PROFESIONAL DEL EJÉRCITO DE EE.UU.



2 Aprender Acerca de las Operaciones de Contrainsurgencia: Observaciones Tras Haber Servido en Irak

Teniente General David H. Petraeus, Ejército de los EE.UU.

La verdad es que la guerra contra la insurgencia en Afganistán e Irak, no era el tipo de guerra para la que estábamos mejor preparados a entablar en el 2001; sin embargo, éstas son las guerras en las que estamos envueltos y claramente, son el tipo de guerra que debemos llegar a dominar.

13 Equipos LOT en Bosnia y Herzegovina: Un Nuevo Concepto de Empleo para las Operaciones Fase IV

Capitán Fernando Silva Ramírez, Ejército de Chile

El contingente del Ejército de Chile, que es enviado cada seis meses a Bosnia y Herzegovina, posee una magnitud de 22 hombres, los cuales forman parte del Batallón que el Reino Unido despliega en la misión EUFOR. Durante el periodo marzo - septiembre 2004, el personal que participó en esta misión conformó tres equipos LOT, con la responsabilidad de poner en ejecución este nuevo concepto de empleo en las operaciones de paz.

21 La Misión del Batallón Cuscatlán

Teniente Coronel Hugo Angulo Rogel, Fuerza Armada de El Salvador

La misión asignada al Batallón Cuscatlán comenzó en el año 2003 con la disposición del gobierno del Presidente Francisco Flores quien anunció el 11 de junio de ese año que estaba dispuesto a enviar un contingente de soldados salvadoreños a Irak para apoyar las tareas de mantenimiento de paz, reconstrucción, asistencia humanitaria y seguridad.

25 ¿Qué Ocurre en Irak?

Coronel (R) John D. Waghelstein, Ejército de los EE.UU.

Nadie debe sorprenderse ni sentirse pasmado que el Ejército de los EE.UU. experimente dificultades en Irak. Pareciera que existe algo en el ADN del Ejército que en su historia no le permite prepararse de manera seria para abordar los problemas de insurgencias o el análisis de estos conflictos hasta ser finalmente demasiado tarde

36 La Presencia de China en América Latina: Una Visión sobre la Seguridad desde el Cono Sur

Almirante (R) Alejandro Kenny, Armada Argentina

A más de un cuarto de siglo del comienzo de las graduales reformas de mercado en la República Popular China (RPC) y de su impacto en la obtención de un promedio de crecimiento económico de más del 9% anual, se ha comenzado a evidenciar el impetuoso avance del poder económico, político y hasta de las ideas de la potencia asiática.

47 La Segunda Revolución del Proceso de Aprendizaje

General (R) Robert H. Scales, Ejército de los EE.UU.

La experiencia norteamericana en Vietnam revela una serie de errores graves respecto a la manera en la cual

**Teniente General
David H. Petraeus**
Comandante, Centro de Armas Combinadas

Redacción
Coronel William M. Darley
Director

TCL Arthur E. Bilodeau
Editor Jefe, Edición en Inglés

Mayor Thomas Shrader
Gerente de Producción

Mayor Chris Lawrence Lukasevich
Editor Jefe, Ediciones Iberoamericanas

Administración
Patricia Wilson
Secretaría

Ediciones Iberoamericanas

Michael P. Serravo
Asistente Editorial
Winona E. Stroble
Confeción y Diseño/Webmaster

Edición Hispanoamericana
Sandra Caballero
Ronald Williford
Robert Werts
Traductores/Editores

Edición Brasileña
Lore C. Rezac
Shawn Spencer
Traductores/Editores

Publicada por el
CENTRO DE ARMAS COMBINADAS
Fort Leavenworth, Kansas 66027-1254
Volume LXXXVI MAY-JUNE 2006 NUMBER 4
<http://militaryreview.army.mil>
email: milrevweb@leavenworth.army.mil



los militares norteamericanos se preparan para la guerra. Los soldados aprendieron que la tecnología superior por sí sola no podía garantizar la victoria.

57 Los Grandes Capitanes del Caos: Formar Líderes Adaptables

Mayor F. John Burpo, Ejército de los EE.UU.

El Ejército debe desarrollar los medios para identificar y formar Grandes Capitanes del futuro que serán capaces de adaptarse y exitosamente minimizar el caos. Estas recomendaciones sirven el propósito de tomar el primer paso para guiar el discurso institucional hacia los programas prácticos.

65 Las FF.AA. en el Foro de Debate Popular: El Legado de Newburgh

Teniente Coronel Dennis P. Chapman, Guardia Nacional del Ejército de los EE.UU.

En septiembre de 2002, a medida que se desarrollaba el debate furioso acerca de cómo tratar con Saddam Hussein e Irak, el ex—locutor Walter Cronkite exaltó “una discusión completamente abierta, un debate en el Congreso que se transmitiría hasta la esfera pública con respecto a la prudencia de la acción y situación en Irak.”

69 Operación Unified Assistance: El apoyo tras el Tsunami de 2004

Teniente Coronel James Daniel, Ejército de los EE.UU.

El desastre dejó a millares de damnificados tanto sin alimentación adecuada como sin viviendas. Debido a las súplicas de socorro por parte de una multitud de naciones, el Presidente de los EE.UU. George W. Bush ordenó que el Comando Pacífico del Ejército de los EE.UU. iniciara la Operación Unified Assistance para prestar ayuda por medio de la Fuerza de Apoyo Combinada (CSF) 536.

74 Operaciones de Gobernabilidad en Futuros Conflictos

Mayor Troy Thomas, Fuerza Aérea de los EE.UU.

Las operaciones creadas para establecer gobiernos son importantes en todas las campañas emprendidas por las FF.AA. en las cuales se exigen establecer un gobierno local sobre un área políticamente desordenada para asegurar un objetivo estratégico final. A pesar del rol inherente de establecer orden, los EE.UU. han vacilado en emplear sus FF.AA. para establecer gobiernos.

86 Análisis Literario

Mayor Robert A. Davidson, Ejército de los EE.UU.,

Drogas y Democracia contiene 10 ensayos dedicados al tema de las políticas antidrogas de los EE.UU. y las consecuencias resultantes con respecto a la producción de la misma en algunos países latinoamericanos, a través de los cuales transitan los narcotraficantes.

87 Military Review Presente en Conferencias Internacionales

88 Condecoración Especial

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Coronel Haroldo Assad Carneiro,

Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el CAC y Asesor de la Edición Brasileña

Teniente Coronel Edmundo Villarroel Geissbühler,

Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Teniente Coronel Hugo Alfredo Leonard,

Oficial de Enlace del Ejército Argentino ante el CAC y Asesor de la Edición Hispanoamericana

Military Review—Publicada bimestralmente en inglés, español y portugués, así como trimestralmente en Árabe por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de los EE.UU., Ft. Leavenworth, Kansas. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en los EE.UU.: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) milrevweb@leavenworth.army.mil. La Military Review puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://usacac.army.mil/CAC/milreview/index.asp>. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las ideas del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. Send address corrections to Military Review, 294 Grand Ave. Bldg 77, Fort Leavenworth, KS 66027-1254.